



BANCO CENTRAL EUROPEO

21 de julio de 2005

NOTA DE PRENSA

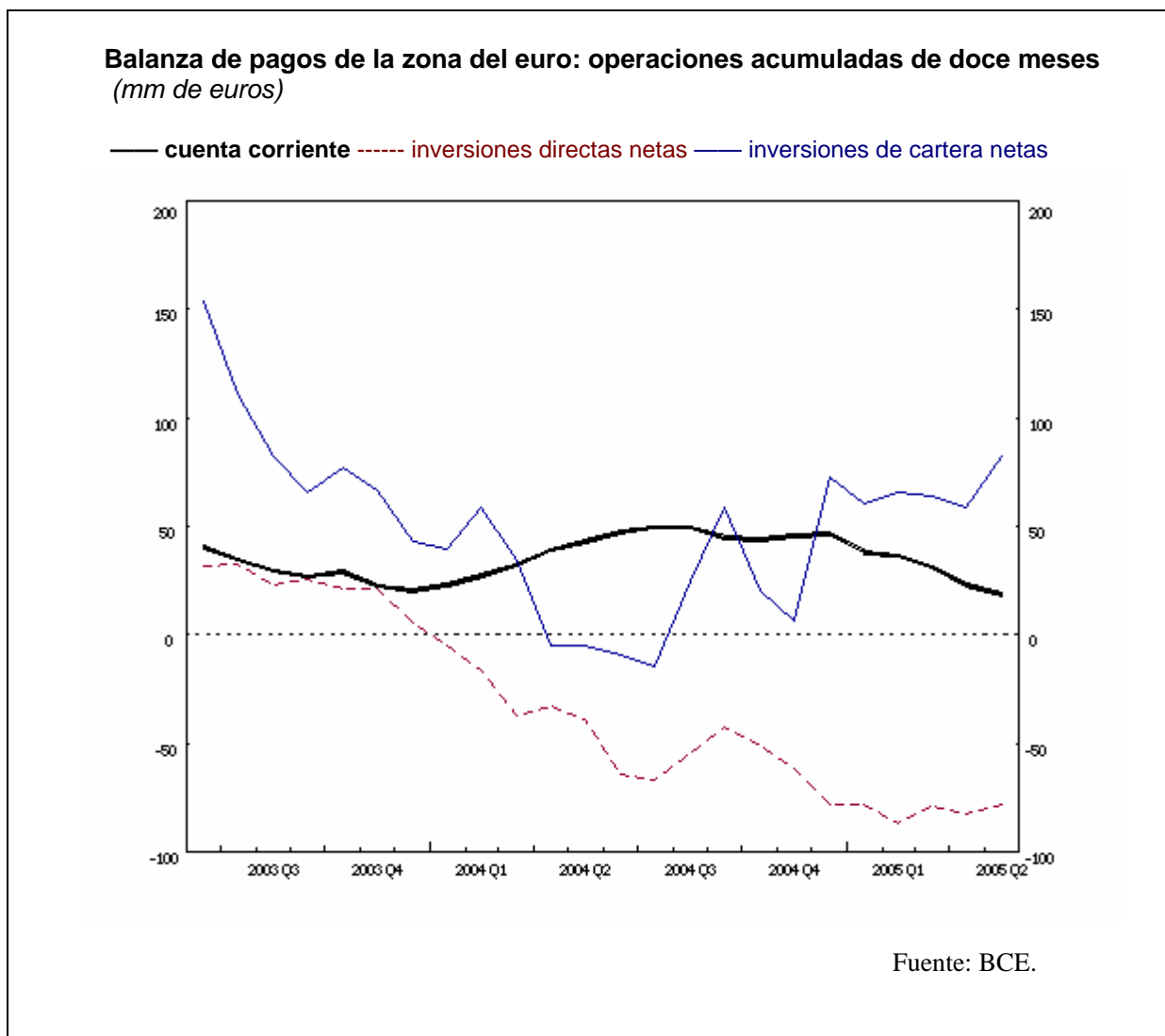
BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (Evolución mensual en mayo de 2005)

En mayo de 2005, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro estuvo próxima al equilibrio, como resultado del superávit registrado en la balanza de bienes, que fue compensado por los déficit de las balanzas de rentas y de transferencias corrientes. El conjunto de inversiones directas y de cartera registró entradas netas, como consecuencia, principalmente, de las adquisiciones netas de acciones y participaciones de la zona del euro por parte de no residentes.

Cuenta corriente

La *balanza por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro estuvo próxima al equilibrio en mayo de 2005 (lo que corresponde a un déficit de 3,9 mm de euros con los datos sin desestacionalizar). Ello fue resultado, fundamentalmente, del superávit de la balanza de *bienes* (7,2 mm de euros), que fue compensado por los déficit de las balanzas de *transferencias corrientes* (4,3 mm de euros) y de *rentas* (2,5 mm de euros).

En comparación con los datos revisados correspondientes al mes de abril de 2005, la *balanza por cuenta corriente* desestacionalizada se mantuvo prácticamente estable, como consecuencia del aumento del superávit de la balanza de *bienes* (en 1,3 mm de euros) y de la reducción del déficit de la balanza de *rentas* (en 1,4 mm de euros), que fueron compensados por el descenso del superávit de la balanza de *servicios* (en 1,2 mm de euros) y el incremento del déficit de la balanza de *transferencias corrientes* (en 1,4 mm de euros).



El superávit acumulado de doce meses de la *balanza por cuenta corriente* de la zona del euro hasta mayo de 2005 ascendió a 20,9 mm de euros, es decir, en torno al 0,3 % del PIB, en comparación con los 43,6 mm de euros del año anterior (véase gráfico). Esta reducción fue resultado, principalmente, de la disminución del superávit de la balanza de *bienes* (en 40,8 mm de euros), que fue compensado, en parte, por el descenso del déficit de la balanza de *rentas* (en 16,1 mm de euros) y, en menor medida, por la ampliación del superávit de la balanza de *servicios*.

Cuenta financiera

En la *cuenta financiera*, el conjunto de *inversiones directas* y de *cartera* contabilizó entradas netas por valor de 27,9 mm de euros en mayo de 2005, como consecuencia de las entradas netas registradas tanto en *inversiones directas* (3,8 mm de euros) como en *inversiones de cartera* (24 mm de euros).

En *inversiones directas*, las salidas netas de *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos* en filiales extranjeras por importe de 7,4 mm de euros

compensaron, en parte, las entradas netas de *otro capital* (principalmente préstamos entre empresas relacionadas) de 11,2 mm de euros.

La evolución de las *inversiones de cartera* fue resultado de las entradas netas de *acciones y participaciones* (22,4 mm de euros), que fueron determinadas, en gran medida, por las adquisiciones netas de acciones y participaciones de la zona del euro por no residentes (26,6 mm de euros). Las entradas netas de *valores distintos de acciones* ascendieron a 1,6 mm de euros, como resultado, básicamente, de las entradas netas de *bonos y obligaciones*, y fueron compensadas, en parte, por las salidas netas de *instrumentos del mercado monetario*.

En *otras inversiones* se registraron entradas netas por valor de 10,1 mm de euros, como consecuencia, principalmente, de las entradas netas por valor de 37,9 mm de euros de las instituciones financieras monetarias (IFM) excluido el Eurosistema, que fueron compensadas, en parte, por las salidas por valor de 29,8 mm de euros de «otros sectores», es decir, instituciones distintas de IFM y hogares.

Los *activos de reserva* disminuyeron en 2,6 mm de euros (excluidos los efectos de valoración). El saldo de [activos de reserva del Eurosistema](#) se situó en 291,6 mm de euros a finales de mayo de 2005.

En el período de doce meses transcurrido hasta mayo de 2005, el *conjunto de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas acumuladas de 3,5 mm de euros, frente a las salidas netas de 43,9 mm de euros contabilizadas un año antes. Ello fue consecuencia de un cambio en las *inversiones de cartera* desde salidas netas (5 mm de euros) a entradas netas (81,8 mm de euros), como resultado, fundamentalmente, de las mayores adquisiciones netas de valores de la zona del euro por no residentes. Durante el mismo período, las salidas netas en *inversiones directas* se incrementaron en 39,4 mm de euros, como reflejo, básicamente, del aumento de la inversión en acciones y participaciones realizada en el extranjero por empresas de la zona del euro.

Revisión de los datos

Además de los datos de balanza de pagos correspondientes a mayo de 2005, en esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos desde octubre de 2004 a abril de 2005. Aunque estas revisiones no afectaron de forma significativa a la balanza por cuenta corriente, determinaron en la cuenta financiera un aumento de las salidas en inversiones directas.

Información adicional sobre la balanza de pagos de la zona del euro

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro. Los resultados hasta mayo de 2005 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de agosto de 2005. Asimismo, puede consultarse en la dirección del BCE [una nota metodológica detallada](#) sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 22 de agosto de 2005. Una nota de prensa separada sobre la balanza de pagos trimestral de la zona del euro, incluidos datos sobre la posición frente a las principales contrapartes y las estadísticas trimestrales relativas a la posición de inversión internacional, se publicará el 27 de julio de 2005.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

European Central Bank

Press and Information Division

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction is permitted provided that the source is acknowledged.